

Klarenthaler Anzeiger



Der Klarenthaler Anzeiger erscheint alle 14 Tage und wird allen Haushalten in Klarenthale und Teilen von Gersweiler kostenlos zugestellt.

Herausgeber: Wolfgang Stahlschmidt, Hohlstr. 22, 66265 Heusweiler, Tel. (0 68 06) 80 09 17, Fax (0 68 06) 80 09 18
Grafik und Layout: Carsten Jacob, Tel. (0 68 06) 80 09 17
Druck: A.Sonnenburg GmbH, Arndtstr.19, 66121 Saarbrücken
eMail: info@klarenthaler-anzeiger.de
web: www.klarenthaler-anzeiger.de **Auflage: 3.900**

Ortsnachrichtenblatt für Sbr.-Klarenthale (mit Teilen von Gersweiler) - 29. November 2003, Nr. 24
Seit 17 Jahren das Sprachrohr der Klarenthaler und Gersweiler Vereine, Parteien, Verbände und Kirchen

Verein für Gartenbau und Landespflege Krughütte e.V.

15. Krughütter Weihnachtsmarkt am Wald rund ums Vereinshaus

Weihnachts-
Markt



Am Samstag dem 06.12.03 ab 17.00 Uhr und am Sonntag dem 07.12.03 ab 15.00 Uhr findet unser gemütlicher Weihnachtsmarkt statt.

Viele Hobbykünstler warten mit Ihren Geschenkkideen auf unsere Gäste.

Mit Kaffee, selbstgebackenem Stollen, Gewürzkuchen und Waffeln, können alle Schleckermäulchen am Sonntagnachmittag beginnen.

Um Euch von innen zu wärmen bieten wir Jagertee, Glühwein, Bockbier und diverse andere Getränke an. Außerdem haben wir für die kleinen und großen Kinder unseren Kinderglühwein ganz ohne Alkohol!

Auch in diesem Jahr ist unsere Waldhausküche geöffnet.

Für Euch bereitet das bewährte Team: Knobibrot, Pommes, Salat und Rostwürste vom Grill zu.

Diese Köstlichkeiten servieren wir auch im Vereinshaus mit ca. 50 Sitzplätzen in gemütlicher Atmosphäre! Am Sonntagnachmittag mit Einbruch der Dämmerung wird der Nikolaus mit dem Traktor aus dem Krughütter Wald zu unseren Kindern kommen.

In seinem Sack hat er für jedes Kind eine kleine Überraschung. Auf Eueren Besuch freuen wir uns.

Wir haben für die Hobbykünstler unter unserer Zeltanlage noch zwei Plätze frei (ohne Standgebühr)

Bitte melden Sie sich wie immer bei P. u. R. Huppert, Kreisstr. 43 in Klarenthale Tel. Nr.: 06898 / 32568 an.

P&R Huppert

Herry Lawens

Fernseh - Video
SERVICE
MEISTERBETRIEB

Reparatur und Verkauf
von
NEU Kühl u. Gefrierschränke **NEU**
Waschmaschinen u. Trockner
Elektro-Kleingeräte
Einbaugeräte
Klimageräte

Hauptstraße 34 • Saarbr.-Klarenthale
Tel. (0 68 98) 3 22 23 • Fax 3 22 25
Not-Service unter 01 74 / 8 44 84 75

Johannes BREIER

Heizung • Sanitär
Solaranlagen

- Moderne Heiztechnik
- Bäder
- Brennwerttechnik
- Regenwassernutzung
- Solaranlagen
- Kaminsanierung
- Nachträgliches Abdichten von bestehenden Gas-Innenleitungen

Am Höllenberg 1 - 66399 Mandelbachtal
Tel. (0 68 04) 9 11 44 - Fax 9 11 45

DN HEIZUNGSBAU • SANITÄR
Öl-Gas-Koks • Fußbodenheizung • Kamineinsätze
Bäderausstellung • Kundendienst • Fachmarkt

z.Zt. SUPERANGEBOT für
GASHEIZUNG bis 16 Kw
best. aus - Gasheizkessel Vaillant
- 6 Heizplatten incl. Zubehör
- Kupferrohr und Montage
komplett **4.600,- €** incl. MwSt.
oder **KESELAUSTAUSCH**
bis 16 Kw
komplett **2.400,- €** inkl. MwSt.
Fa. Manderscheid GMBH

Sbr.-Klarenthale • Hauptstr. 64 • Tel. (0 68 98) 3 11 84



Wichtige Telefonnummern



Feuer, Unfall, Katastrophen:

POLIZEI1 10
FEUERWEHR1 12
NOTARZT-WAGEN1 10
 Rettungshubschrauber(0681) 1 92 22
 DRK.Krankenwagen VK. (0 68 98) 2 69 00

KRANKENHÄUSER:

Winterberg-Krankenhaus(06 81) 963 - 0
 Rastpfuhl-Krankenhaus(06 81) 406 - 0
 Klinik Rotes Kreuz(06 81) 98 63 - 0
 Klinik Sonnenberg(06 81) 88 90
 Krankenhaus Brebach
 Saarland-Heilstätten-GmbH(06 81) 8 89 27 11
 Kreiskrankenhaus Völklingen(0 68 98) 12 - 1
 Knappschaftskrankenhaus Püttl. (0 68 98) 550
 St.-Michaels-Krankenhaus(0 68 98) 17 - 0

POLIZEI:

Polizei-Inspektion Völklingen, zuständig auch für
 Gersweiler und Klarenthal(06898) 20 20

Weitere wichtige Rufnummern:

Stadtverwaltung Saarbrücken

einschl. Haus Berlin(06 81) 905-0
 Bürgerhaus Burbach(06 81) 905-47 50
 Sperrmüll-Abfuhr(0681) 905-2000
 Containerd. u. Gewerbeabf.(0681) 97130-210
 Hausmüllabfuhr(0681) 9 71 30-161 u. -162
 Gefäßdienst(0681) 9 71 30-165
 Störungen Strom-, Gas-, Wasserversorgung:
 Stadtwerke Saarbrücken(06 81) 5 87 - 0

Schiedsfrauen für Klarenthal und Gersweiler:

Klarenthal: Frau Böttcher(0 68 98) 3 72 56
 Gersweiler: Frau Karin Klein(06 81) 70 33 90

Ambulanter Pflegedienst

Heilen + Helfen(06898) 9 33 99 00
 AWO Ambulanter Pflegedienst(06898) 4 09 84

Landesamt für Jugend, Soziales u. Versorgung,

Hochstr. 67, Saarbr.(0681) 9978-0
 Mo-Fr. 8.30-12, Do 13.30-16 und nach besonderer
 Vereinbarung

Sprechzeiten im Bürgerhaus Burbach:

Bürgeramt/KFZ-Zulassung: ... (0681) 905-4747,
 Mo+Di 7.30-15, Mi-Fr 7.30-12, Do 07.30-18
Sozialabteilung (0681) 905-4750, Mo, Mi, Fr 8.30-
 11 mit Termin, 11-12 ohne Termin, Do 13.30-18
Wohngeld (0681) 905-4717/4718, Mo, Mi, Fr 8.30-
 12, Do 13.30-18

Rentenangelegenheiten: (0681) 905-4760, Mo-Mi
 8.30-12, 13.30-15, Do 8-18, Fr 8.30-12

Allgemeine Verwaltung: (0681) 905-4750, Mo, Di,
 Mi 8.30-12, 13.30-15, Do 8-18, Fr 8.30-12

Standesamt: (0681) 905-4721, Mo+Mi 8.30-12,
 13.30-15.30, Di+Fr 8.30-12, Do 8-18

Altenhilfe: (0681) 905-4735, Mo, Di, Mi 8.30-12
 oder nach Vereinb. 10-15.30, Fr 8.30-10 oder nach
 Vereinb. 10-12, Do 8-18

**Jugendamt des Stadtverbandes, Sozialer Dienst u.
 Amtsvormundschaft,** Außenstelle Burb., Serriger
 Str. 20: (0681) 50 60, Mo, Di, Mi, Fr 8.30-12, Do
 13.30-16

Sprechstunden des Bezirksbürgermeisters
 (0681) 905-4722, Di+Do 15-16.30 oder nach Verein-
 barung

Sprechstunden der Verwaltungsstelle West, Rathaus Klarenthal

Di. 09.12.03 von 10.30 - 12.00
 Rathaus Klarenthal(06898) 3 10 33
 AW-Sozialstation Klarenthal(06898) 3 34 11
 Kath. Pfarramt Klarenthal(06898) 3 24 77
 Ev. Kirchengem. Klarenthal(06898) 3 21 49
 Kath. Bücherei: Di von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 Ökum. Sozialstation Alt-Sbr.(0681) 5 26 36

Psycho-Sozialer Freundeskreis Saar e.V.:

Selbsthilfegruppen für Suchtkranke:

- a) **Klarenthal,** ev. Kirche, Turm, Hauptstr. 67.
 Treffen: Donnerstag 19 Uhr
 b) **Völklingen,** Bismarckstr. 7 (Mercurhaus):
 Montag um 17.00 Uhr und 19.30 Uhr

Informationen u. Kontaktaufnahme: Peter Löwig,
 (06831) 880600, Internet: www.psfk-saar.de

Ärzte-Sonntagsdienst, jeweils ab 8.00 Uhr:

29./30.11.: Dr. Jung, Lindenstr. 6, Sbr.-Gersweiler, 0681 / 70 36 77
06./07.12.: Dr. Herrmann, Pfählerstr. 26, Sbr.-Gersweiler, 0681 / 70 01 11

Zahnärztl. Notfalldienst nur für dringende Fälle n. vorheriger telef. Vereinbarung:

29./30.11.: Dr. Michael Reindl, Klthl, 06898 / 3 38 33 od. 0681 / 85 51 41
06./07.12.: Dr. Friedrich Lüder, Sbr., 0681 / 54206, oder 0681 / 57267

Kinderärztl. Notfalldienst

Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendli-
 che der niedergelassenen Kinder- und
 JugendärztInnen des Stadtverbandes
 Saarbrücken (mit Ausnahme von Völklin-
 gen und Köllerbachtal) im Klinikum Saar-
 brücken - Winterberg Klinik für Kinder- und
 Jugendmedizin Telefon 0681 / 963 - 300

Apotheken-Notdienste

(Bereitschaft ab 18.00 Uhr)

- 29.11.: Alpha-Apotheke, Völklingen
30.11.: **Apotheke Landmann, Völklingen**
 01.12.: Apotheke u. d. Arkaden, Völklingen
 02.12.: Luisen-Apotheke, Luisenthal
 03.12.: Merkur-Apotheke, Völklingen
 04.12.: Barbara-Apotheke, Altenkessel
 05.12.: Marien-Apotheke, Fürstenhausen
 06.12.: Sonnen-Apotheke, Völklingen
07.12.: **Linden-Apotheke, VK-Ludweiler**
 08.12.: Berg-u.-Hütten-Apoth., Luisenthal
 09.12.: Markt-Apotheke, Völklingen
 10.12.: Glückauf-Apotheke, Gersweiler
 11.12.: Winterberg-Apotheke, Klarenthal
 12.12.: Rosen-Apotheke, Völklingen
 13.12.: Rats-Apotheke, Klarenthal
14.12.: **Christopherus-Apo., Altenkessel**

! Achtung !

über kurzfristige Änderungen bei den Notdiensten werden Sie
 ab sofort im Internet unter www.klarenthaler-anzeiger.de informiert.

! Achtung !

AMTLICHE NACHRICHTEN

Öffnungszeiten für die Verwaltungsaußenstelle Klarenthal

Die Sprechzeiten in der Verwaltungsaußenstelle Klarenthal finden
 jeweils 14tägig dienstags statt.

Telefon-Nummer Rathaus Klarenthal: 0 68 98 / 3 10 33

Di 09.12.2003, 10.30 - 12.00 Uhr,

Weihnachtsferien vom 22.12.2003 bis 06.01.2004

Postanschrift der Redaktion



Klarenthaler Anzeiger
 Hohlstraße 22
 66265 Heusweiler

Wir richten Küchen mustergültig ein

Schnäppchenjäger aufgepasst

Ausstellungsküchen

 kalt bis zu 

50% reduziert

Fehr. Ihr Küchenprofi

Telefon (0 68 98) 3 98 54
 Kreisstraße 74 • 66127 Klarenthal



FACHGESCHÄFT

ABVERKAUF bis 50% reduziert

Fahrräder und Zubehör, Boote und Zubehör, Stöcke,
Winter- / Funktionsbekleidung, Wanderschuhe, Zelte,
Schlafsäcke, Rucksäcke, Trainingsanzüge
% Alles fliegt raus %

Die letzten 3 Samstage vor Weihnachten von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr geöffnet.



Freizeit Aktiv
Hauptstraße 70-72, 66127 Klarenthal
Tel. 0 68 98 / 93 52 - 70, Fax -90
mail: info@freizeitaktiv.de, web: www.freizeitaktiv.de

Es weihnachtet in Klarenthal

AWO Klarenthal Weihnachtsfeier



Am 13. Dezember 2003, Beginn
14.00 Uhr findet die diesjährige Weihnachtsfeier
der AWO OV Klarenthal, in den Räumen der
AWO Am Rathaus 1, bei Kaffee und Kuchen statt.

Das Programm beginnt ab 17.00 Uhr und wird von dem Männer-
gesangsverein Eintracht Fenne, unter der Leitung von Herr Horst
Bernhart, umrahmt.

Um 17.00 Uhr ist Jubilarehrung und anschließend kommt der
Nikolaus.

Für Essen und Trinken ist durch die bewährten Helfer der AWO
bestens gesorgt. Zu dieser Veranstaltung sind alle Bürger recht
herzlich eingeladen. Gez. Franz Port 1. Vorsitzender

Dorfgemeinschaft Klarenthal-Krughütte

veranstaltet Klarenthaler Adventsmarkt

Die Dorfgemeinschaft Klarenthal-Krughütte
veranstaltet den

Adventsmarkt am 30. November (1. Advent) ab 11.00 Uhr

vor der Klarenthaler Schule.
Wir wünschen allen Besuchern viel
Spaß.



Ihre Winterberg-Apotheke ist durchgehend für Sie da!



Herbstzeit - Erkältungszeit

In der nass-kalten Jahreszeit sind wir am anfälligsten für Erkäl-
tungsinfekte. Die feuchte und kalte Witterung sowie einseitige,
vitaminarme Ernährung sind leider nur zu gute Voraussetzungen
für eine Erkältung.

Man kann jedoch durch die gezielte Einnahme von Vitaminen,
Mineralien und Präparaten, die das körpereigene Immunsystem
stimulieren den Körper bei der Abwehr von Infekten unterstützen.
Wichtig ist hierbei ein ganzheitliches Konzept, auf den Menschen
individuell abgestimmt, das eine umfassende Versorgung garanti-
ert.

Abzuraten ist von der wahllosen Einnahme verschiedener Präpa-
rate, die sich unter Umständen in der Wirkung überschneiden.
Bei verschiedenen Krankheiten kann die Gabe von bestimmten
Vitaminen sogar den Krankheitsverlauf negativ beeinflussen.
Deshalb vertrauen Sie auf das Wissen des Fachmanns.

Kommen Sie zu uns, wir beraten Sie gern.

Winterberg -Apotheke

.... kompetent

.... leistungsstark

.... beratungsintensiv

Cetebe Abwehrplus Schmuckdose 120 Kapseln 25,45 €

Vitamin C und Zink - die Kombination zur Vorbeugung gegen Erkältungen

Eunova Langzeit Multivit. Schmuckdose 100 Kapseln 34,50 €

Rundumversorgung für den ganzen Tag

Orthomol Immun, 30 Beutel Granulat 53,95 €

Orthomol Immun, 30 Tab/Kps 48,95 €

Orthomol Immun, 30 Trinkflaschen Schmuckdose 56,95 €

Mikronährstoffe zur balanzierten Nahrungsergänzung. Zur Stärkung
der körpereigenen Abwehrkräfte auch bei Strahlen - bzw. Chemotherapie.

Omnival 28 Lutschtabletten, verschiedene Sorten 3,99 €

Multivitaminlutschtabletten mit Calcium und Magnesium



Winterberg-Apotheke

Henning Holz

Kreisstraße 62

66127 Klarenthal Tel. 0 68 98 / 34 44

**Telefonnummer
der Redaktion
0 68 06 / 800 917**



Medizinische Fußpflege

Birgit Möller
Podologin

Friedrichstr. 24
66127 Saarbrücken

Telefon: 06898 - 3557

Handy: 0172 - 68 25 385



Termin nach Vereinbarung

Der **EINGEWACHSENE NAGEL** oder **Anzeige** wie wichtig ist es die Nägel richtig zu schneiden !

Sehr oft passiert es, daß ein Patient das erste Mal zu mir kommt und von schrecklichen Schmerzen am großen Zeh erzählt. Was ist passiert ? Wurde der Zehennagel unfachmännisch gekürzt oder wurden sogar die Ecken des Nagels entfernt, wurde evtl. eine Verletzung verursacht und diese ungenügend medizinisch versorgt ? All diese Fragen stehen offen. Was feststeht ist ein oft unbeschreiblicher Schmerz der nicht notwendig wäre.

Was kann man tun, daß es nicht so weit kommt? Zunächst sollte man wissen, wie ein Nagel zu kürzen ist! Grundsätzlich sollte man bei dünnen Nägeln eine Schere mit abgestumpften Ecken, bei stärkeren Nägeln eine Nagelzange oder eine Eckenzange verwenden um Verletzungen zu vermeiden.

Der freie Nagelrand wird nach der Form der Zehenkuppe geschnitten und an den Nagelecken ein wenig abgerundet. Man schneidet grundsätzlich in mehreren kleinen Schnitten um das Einreißen des Nagels zu vermeiden. Außerdem sollten die Nägel nicht zu kurz geschnitten werden um das Einwachsen der Nagelecken zu vermeiden.

Anschließend werden die Schnittkanten gefeilt. Nach dem Schneiden sollte man die Nägel mit z. B. einem Rosenholzstäbchen reinigen und mit Nagelöl pflegen. Sollte eine krankhafte Nagelveränderung vorliegen, wie z. B. ein eingewachsener Nagel, mit Schmerzen im Nagelfalz, evtl. mit Rötung oder Entzündung, ist eine Behandlung bei der Podologin zu empfehlen. In den meisten Fällen ist der Patient nach der ersten Behandlung bereits schmerzfrei.

Eine sehr erfolgreiche Behandlung ist das Aufsetzen einer Nagelkorrekturspange. Das Ziel ist, durch das Anheben der Nagelseiten, eine dauerhafte Korrektur des Nagelbettes und des Nagels zu erreichen. Je nach Wachstum des Nagels verbleibt die Nagelspange bis zu einem Jahr auf dem Nagel. Das tragen der Spange ist absolut schmerzfrei und nicht störend, was bedeutet, daß sogar Sportarten wie Fußball ausgeübt werden können.

Für weitere Information steht Ihnen gerne Ihre Podologin Birgit Möller Tel. 06898 - 3557 zur Verfügung.

morschett & kessler
heizung-sanitär-elektro

Wir installieren Zufriedenheit

Kreisstraße 217-Sbr. Klarenthal
Tel: 06898-3090909 Fax: 3090910
E-mail: info@morschett-kessler.de

Karnevalsgesellschaft "Die Quassler" feiern Sessionseröffnung 2003/2003

Der Startschuss in die neue Karnevalssession fiel am Samstag, dem 15.11.03 um 20 Uhr in der La Botte in Klarenthal. Vizepräsident Hans-Werner Riedschy begrüßte alle anwesenden Gäste und ließ unseren Musiker Manfred Mörsdorf erst mal zum Tanz aufspielen. Um 21.11 Uhr begann dann das bunte Programm mit der Auferstehung der Faasend durch Yvonne Monz. Diese ließ dann auch gleich unser Funkenmariechen Angela Schirra erwachen, das mit einem schmissigen Tanz die Nahrhalla begeisterte. Es folgte nun die Inthronisierung unseres diesjährigen Kinderprinzenpaares Prinzessin Cynthia I. und Prinz Dennis I. Erstmals in diesem Jahr waren alle Quassler-Garden bei dem bunten Reigen mit dabei und erfreuten das Publikum mit ihren Gardetänzen. Mit lustigen Playbacks vom "Babysitter-Song" und den "Jungen Tenören" sorgten Anna Maria Rein, Rosalinde Neu, Rainer Magnus Beeck, Jürgen Leidner, Thomas Becker, Bernd Paulus und Sascha Otto für gute Laune. Als Büttenredner brachten Monika Leidner, Birgit Becker, Daniela Ries und Isabella Wolf die Lacher auf ihre Seite. Auch unsere Mama-Garde durfte an diesem Abend nicht fehlen. Sie begeisterten die Narren mit einem russischen Tanz, der mit einem Playback (Ivan Rebroff) von Präsident Adolf Wolf eingeleitet wurde. Um ca. 23.15 Uhr endete dann ein schönes und abwechslungsreiches Programm, das auf unsere Kapensitzung am 14.02.04 hoffen lässt.

Ein herzliches Dankeschön an unseren Elferratspräsidenten Hans-Werner Riedschy, die stellv. Literatin Marita Riedschy, den Organisationsleiter Ludwig Ferber, den Tonmeister Patrick Topp, an unsere Trainerinnen Kerstin Seibold, Julia Beeck und Pia Ries. Natürlich auch ein Danke an alle Helfer vor und hinter den Kulissen.

Alleh Hopp!

Beatrix Wolf, Literatin und Pressereferentin

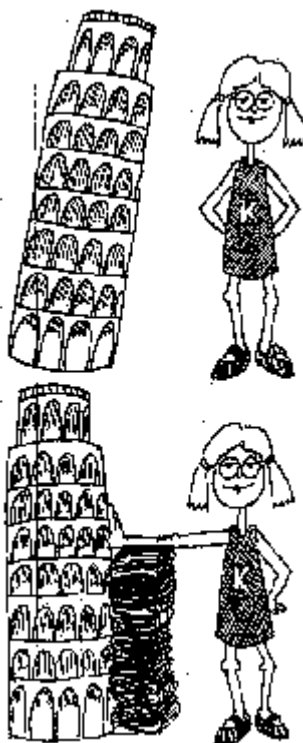
Erweiterte Realschule Klarenthal Mit Klara gegen PISA

Unter dem Motto „Wir rücken PISA gerade - mit Klara“ sollen die Schüler der Erweiterten Realschule Saarbrücken-Klarenthal fit gemacht werden, um den Erwartungen der modernen Berufswelt gerecht zu werden. Mit neuen Unterrichtsmethoden sollen die Defizite, die in der PISA-Studie aufgedeckt wurden, abgebaut werden. Die Schule benötigt hierzu für alle Klassen und Fächer Nachschlagewerke und hat zur Finanzierung verschiedene Aktionen geplant.

Ziel der 34 Lehrer der Schule soll das eigenverantwortliche Arbeiten der Schüler, ihre Kommunikationsfähigkeit und ihre Teamfähigkeit sein. Die Arbeit mit neuen Unterrichtsmethoden erfordert, dass den Klassen Nachschlagewerke zur Verfügung stehen.

Natürlich werden auch die bewährten Unterrichtsmethoden gepflegt werden. Da von offizieller Seite keine Mittel zu erwarten sind, hat sich das Kollegium entschlossen, selbst die Initiative zu ergreifen. Gemeinsam mit Maskottchen "Klara", einer frechen, tatkräftigen Göre, will das Kollegium durch verschiedene Aktionen das nötige Geld einnehmen.

Zur Zeit sind drei Klara-Aktionen geplant: ein regelmäßiger Kuchenverkauf in der Schule, ein Benefizlauf im Frühjahr und ein Herbstmarkt im kommenden Schuljahr. Die Schule wird von den Eltern unterstützt, sie hofft aber auf Geld- und Sachspenden aus der Öffentlichkeit und von Unternehmen und Verbänden.



Wanderfreunde Klarenthal e.V.

**Wanderung am 21.12.03:
Goldene Bremm - Forbach**

Abfahrt mit Bus der Linie 15:*Große und mittlere Strecke:*

10.15 Uhr, ab Rathaus Klarenthal, 10.18 Uhr ab Otschacht

Kleine Strecke:

11.15 Uhr, ab Rathaus Klarenthal, 11.18 Uhr ab Otschacht

Große Strecke: ca. 15 km, ca. 140 Höhenmeter Steigungen, Einkehr Naturfreundehaus Forbach**Mittlere Strecke:** ca. 11 km, ca. 220 Höhenmeter Steigungen, Einkehr Naturfreundehaus Forbach**Kleine Strecke:** ca. 7 km, ca. 30 Höhenmeter Steigung, Einkehr Goldene Bremm

Streckenverlauf: Große Strecke beginnt am Schanzenberg, wandert durch den "DFG" und "Deutschmühlental" über die Goldene Bremm zum Spicherer Wald. Vorbei am Nf-Haus "Glück Auf" und der "Kreuzkapelle" geht's zur Rast ins Naturfreundehaus "Les Mélézes", danach in den "Schlosspark und zum Bahnhof Forbach. Mittlere Strecke beginnt an der Goldenen Bremm, dann geht es weiter wie große Strecke. Kleine Strecke wandert im Deutschmühlental (DFG, Tierfriedhof, Hauptfriedhof) Bitte der Jahreszeit entsprechendes Schuhwerk tragen ! Rückfahrt mit dem Bus der Firma LAY

Tagesverpflegung: Aus dem Rucksack**Schlußrastlokal:** "Bistro 2000" Karenthal, Ankunft etwa 16.00 Uhr**Essensangebot:**

- M 1:** "Nudeln à la "Bolognese" (Hackfleischsoße) 7,00 €
M 2: "Nudeln "Matriciana" (Tomaten-Zwiebel-Speck-Soße) 7,00 €
M 3: "Nudeln à la "Chef" (Sahne- Pilz-Fleisch-Soße) 7,00 €

Anmeldung durch Einzahlung des Fahrpreises auf das Konto 13 952 536 BLZ: 590 501 01 Sparkasse Saarbr.

Einzahlungsschluß: 12.12.2003 mit deutlicher Angabe des Essenswunsches !

Fahrpreis:

- Erwachsene Mitglieder: 10,-- €
 Jugendl. Mitgl.: 5,-- €
 Nichtmitglieder: 2,-- € Aufpreis

Anmeldung zum Essen durch Einzahlung von 7,00 €, wenn jemand nur am Essen und gemütlichen Beisammensein teilnehmen will.

Wir freuen uns über Gäste, die gerne mitwandern wollen. Bitte melden Sie sich bei Frau Petra Rixecker (Tel.: 06898 / 37990) oder bei folgenden Wanderführern:

- Wanderführer 1: Heinz Barbeln 0 68 98 / 3 71 10
 Wanderführer 2: Claus Vogel 0 68 98 / 3 32 83
 Wanderführer 3: Karl Sauer 0 68 98 / 3 75 83

Unsere Wanderordnung ist für alle Wanderer verbindlich!

Verein für Gartenbau und Landespflege Krughütte e.V.

Adventskaffee im Vereinshaus

Am ersten Mittwoch im Advent feiern wir den Adventskaffee-nachmittag unserer Frauen. Wir beginnen mit der Feier am **Mittwoch dem 03.12.03 um 15.00 Uhr im Vereinshaus.**

Mit den Kindern des ev. Kindergartens werden wir die Feier weihnachtlich einstimmen und den Nikolaus mit einem fröhlichen Lied in unser Haus locken. Er hat bestimmt für jeden etwas in seinem Jutesack.

Nach dem Besuch des Nikolaus werden wir bei Kaffee und Kuchen, Schinken und Käsebröten den Nachmittag gemütlich ausklingen lassen.

Eingeladen sind alle unsere Frauen mit Kinder und Enkelkinder.



1959 über 40 Jahre 2003

Günther Kassel

G. m. b. H.

*Sanitärtechnische Anlagen
Heizungsbau
Öl- und Gasfeuerungen
Neuanlagen - Reparaturen - Wartungen*



Fachbetrieb in der Landesinnung

Saarbrückerstraße 236 - Tel. (06898) 3 26 55 - FAX 3 39 68

66333 VÖLKLINGEN (Fenne)

Otfried Lauer GmbH

Inh. W. Schmitt u. W. Pöß
Dachdeckermeisterbetrieb
Buchenweg 20
66128 Saarbrücken / Ottenhausen
Tel. und Fax: (0681) 70 28 20
oder
Heinrichstraße 4
66127 Saarbrücken-Klarenthal
Telefon und Fax: (06898) 3 95 98
Handy: 0170 - 7 32 64 98






EDV GmbH

WIR ZIEHEN UN

Verehrte Kunden

Ab dem 01.12.2003 sind wir in unseren neuen Räumlichkeiten für Sie da.

LASA - EDV GmbH
Kreisstraße 134c
66128 Saarbrücken - Gersweiler

Telefon: 0681 / 75 34 00
Telefax: 0681 / 75 34 04

Email: info@lasa.de
web: www.lasa.de

Wir steigen Ihnen auf's Dach

Seit über **10** Jahren für Sie da!

Limbach und Sohn GmbH
Dachdeckermeisterbetrieb
Tel.: 0 68 05 / 2 17 62 und Tel. : 0 68 98 / 37 04 70
Kleinblittersdorf Klarenthal
Internet: www.limbachundsohn.de

Schreinerei

Michael Melchior

Meisterbetrieb für
Innenausbau
Böden und Decken
Fenster und Türen
Reparaturen aller Art

Wilhelmstraße 8a, 66127 SB-Klarenthal
Telefon: (06898) 3 14 41, Telefax: (06898) 3 14 42



**Faxnummer
der Redaktion
0 68 06 / 800 918**

**Verkauf von
Sammlertrucks**

**auf dem Krughütter Weihnachtsmarkt
am 06. & 07.12.2003**

Dietmar Drumm

Redaktion Tel. 0 68 06 / 800 917

**Winterschlaf
vom 15. Dezember
bis zum 15. Januar
haben wir geschlossen...**

...träumen aber schon wieder vom 16. Januar
mit neuen Leckereien...

Enzo & Familie

Vereinsnachrichten

Heimatkundlicher Verein Warndt e. V.

Adventsfeier im Heimatmuseum

Am **Dienstag, 2. Dezember 2003 um 19.00 Uhr** feiern die Modelleisenbahnfreunde mit ihren Freunden Advent.

Ausstellung im ehemaligen Rathaus in Klarenthal

Von **Freitag, 12. Dezember 2003 bis Sonntag, 18. Januar 2004** findet die Ausstellung "Die Rosselalbahn im Modell" und "Modell-eisenbahnwelt" im Sitzungssaal des ehemaligen Rathaus in Klarenthal statt. Die Ausstellung der Modellbahnfreunde im Heimatkundlichen Verein Warndt e. V. findet in Verbindung mit dem TT-Eisenbahnclub Saar, Burbach statt.

Vernissage am Freitag, 12. Dezember 2003 um 18.00 Uhr, Finisage am Sonntag, 18. Januar 2004 um 11.00 Uhr



Bergmannsverein "Glück Auf" - 1963 Luisenthal e.V.

Einladung zur St. Barbarafeier

Der Vorstand des Bergmannsvereins „Glück Auf“ - 1963 - Luisenthal e. V. lädt alle seine Freunde, Gönner und Vereinsmitglieder zur diesjährigen St. Barbarafeier ein.

Diese findet am **Donnerstag, 04.12.2003, um 10.00 Uhr** beginnend mit einem ökumenischen Gottesdienst in der Luisenthaler Pfarrkirche „Christ König“, gehalten von Herrn Pater WITTENKÄMPER und Herrn Pfarrer MARTIN, statt. Anschließend Niederlegung eines Blumengebindes am Mahnmahl in der Althansstraße. Danach trifft man sich im Nebenzimmer der Kantine zum gemütlichen Beisammensein.

Der Vorstand würde sich freuen recht viele Gäste begrüßen zu können.

Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte

Informationen zu "Mieterhöhung nach Mietspiegel"

1. Vergleichsmietensystem

Bei der Vermietung freifinanzierten Wohnraums läßt das Gesetz die Erhöhung der monatlichen Miete bis zur Grenze der ortsüblichen Vergleichsmiete zu. Sie kann vom Vermieter nachgewiesen werden durch

- einen einfachen oder einen qualifizierten Mietspiegel,
- eine Mietdatenbank,
- ein Sachverständigengutachten und durch
- den Bezug auf das Mietniveau von drei Vergleichswohnungen.

a) Mietspiegel

Ein Mietspiegel ist eine Übersicht über die ortsübliche Vergleichsmiete, die von der Gemeinde oder von Interessenvertretern der Vermieter und der Mieter gemeinsam erstellt oder anerkannt ist (einfacher Mietspiegel).

Zusätzlich zum einfachen Mietspiegel ist ein qualifizierter Mietspiegel seit dem 1.9.2001 als Begründungsmittel einer Mieterhöhung gesetzlich eingeführt worden. Dabei handelt es sich um einen Mietspiegel, der "nach anerkannten wissenschaftlichen Grundsätzen" erstellt und von der Gemeinde oder von Interessenvertretern der Vermieter und der Mieter anerkannt worden ist. Zusätzlich hat die Gemeinde die Möglichkeit, einen bereits veröffentlichten Mietspiegel als "qualifizierten Mietspiegel" anzuerkennen.

Beide Mietspiegelarten können nebeneinander bestehen. Rein tatsächlich ist aber in diesen Fällen der qualifizierte Mietspiegel vorrangig. Denn der Vermieter muß auf seine Aussagen innerhalb seines Mieterhöhungsverlangens auch dann hinweisen, wenn er seine Mieterhöhung nur mit dem einfachen Mietspiegel begründet.

b) Mietdatenbank

Seit dem 1.9.2001 ist als Begründungsmittel einer Mieterhöhung auch eine Mietdatenbank gesetzlich vorgesehen. Sie zeigt eine Sammlung von Mieten, die zur Ermittlung der ortsüblichen Vergleichsmiete fortlaufend von der Gemeinde oder von Organisationen der Vermieter und Mieter gemeinsam geführt oder anerkannt wird. Außerdem müssen Auskünfte abrufbar sein, die für die ein-

Vereinsnachrichten

zelen Wohnungen einen Schluß auf die ortsübliche Vergleichsmiete zulassen.

c) Andere Begründungsmittel

Der Vermieter kann die begehrte Mieterhöhung auch durch ein Sachverständigengutachten oder durch Angabe von drei Vergleichswohnungen einschließlich der dort gezahlten Mieten begründen.

d) Kappungsgrenze

Die Möglichkeit der Mieterhöhung ist durch die Kappungsgrenze als Kontrollwert begrenzt. Nach neuem Recht beträgt diese 120 % der vor drei Jahren vertraglich geschuldeten Miete. Ist dieser Wert geringer als die ortsübliche Vergleichsmiete, so kann der Vermieter nur bis zur Kappungsgrenze die Miete erhöhen. Liegt die Kappungsgrenze über dem Wert der ortsüblichen Vergleichsmiete, so ist eine Mieterhöhung maximal bis zur ortsüblichen Vergleichsmiete zulässig.

2. Form des Erhöhungsverlangens

Das Mieterhöhungsverlangen kann schriftlich oder in Textform abgegeben werden. Im Gegensatz zur eigenhändigen Unterschrift bei der Schriftform erfordert die Textform nur, daß das Ende der Erklärung durch Nachbildung einer Namensunterschrift oder anders erkennbar ist. Wird die Erklärung elektronisch übermittelt, so muss sie zur Wahrung der Textform nicht elektronisch signiert werden.

3. Inhalt des Erhöhungsverlangens

Das Mieterhöhungsverlangen muss wie bisher erklärt und begründet sein. Neu ist die Hinweispflicht auf bestehende qualifizierte Mietspiegel unabhängig davon, welches sonstige Begründungsmittel dem Mieterhöhungsverlangen zu Grunde liegt.

4. Anlagen

Dem Mieterhöhungsverlangen sind beizufügen:

- * Der einschlägige Mietspiegel, wenn anzunehmen ist, dass seine inhaltliche Kenntnis streitverhütend wirkt.
- * Das Sachverständigengutachten (einfache Kopie genügt).
- * Die Auflistung der Vergleichswohnungen
- * Mietberechnungen einschließlich Berechnungen der Kappungsgrenze, damit die Mieterhöhung im Ergebnis nachvollziehbar wird.
- * Betriebskostenaufstellung, wenn eine Bruttokaltmiete unter Bezugnahme auf einen Nettomietspiegel erhöht werden soll.

5. Fristen

Geht dem Mieter das Erhöhungsverlangen zu, so muss er zustimmen. Ob er zustimmt, kann er sich zwei Monate lang überlegen. Stimmt er zu, so schuldet er die erhöhte Miete ab dem dritten Kalendermonat seit Zugang des Erhöhungsschreibens. Stimmt er nicht zu, so kann er binnen drei weiterer Monate auf Zustimmung zur Mieterhöhung verklagt werden. Bei der Klagefrist handelt es sich um eine Ausschlussfrist. Das bedeutet, dass die Klage nach Ablauf der Frist nicht mehr zulässig ist.

Haus und Grund informiert über herbstliche Reinigungspflichten

Der Hauseigentümer ist in der Regel verpflichtet, Bürgersteige vom herbstlichen Laub zu befreien, damit Passanten nicht durch eine unfreiwillige "Rutschpartie" zu Schaden kommen. Zwar ist es zunächst Aufgabe der Gemeinden, den öffentlichen Straßenraum zu reinigen, doch übertragen sie diese Aufgabe häufig auf die Anlieger. Damit tragen die Hauseigentümer die Verantwortung für die Verkehrssicherheit der Bürgersteige. Auf ihnen lastet also das Risiko mit finanziellen Folgen, wenn Fußgänger ausrutschen und sich verletzen. Von dieser Haftpflicht sind die Eigentümer auch dann nicht befreit, wenn sie die Reinigungspflicht auf ihre Mieter übertragen haben. Selbst wenn dies zu Beginn des Mietverhältnisses schriftlich festgehalten wurde, verbleibt die Aufsichtspflicht über die regelmäßige ordnungsgemäße Ausführung bei den Eigentümern. Dies gilt vor allem bei Abwesenheit des Mieters im Urlaubs- und Krankheitsfall.

Hilfe bieten gewerbliche Unternehmen mit Hausmeisterservice oder spezielle Reinigungsdienste für Fußwege. Haus & Grund rät, mit solchen Firmen schriftlich und detailliert zu regeln, welche Pflichten in welchem Umfang auf sie übertragen werden, da die Gerichte nur dann von einer wirksamen Übertragung der Verkehrssicherungspflicht ausgehen.

Was für die Rutschpartien auf Laubteppichen im Herbst gilt, gilt im Winter für die Rutschpartien auf Schnee und Eis.

Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte - Ihr guter Partner

Saarbrücken-Klarenthal,

2-3 Familienhaus,

freistehend mit Satteldach, **ca. 240 qm Wohnfläche, zus. Werkstattgebäude, Areal 3.140 qm**, Renovierungen erforderlich, Material z. T. vorhanden,

Kaufpreis: Euro 220.000,- VB

W. Weinhold Immobilien

Telefon: 06 81 / 5 70 71

Internet: www.my-next-home.de/weinhold

www.online-indieferne.de

Last Minute Reisen - Billigflüge

Kosmetik & Wellness-Studio
für
SIE und IHN

Christine Dillmann
Fachkosmetikerin

Am Schweizersberg 10
66127 58-Klarenthal
Tel. (0 68 98) 935 175
www.kosmetik-dillmann.de

In anspruchsvollen, neuen Räumlichkeiten mit moderner Ausstattung biete ich Ihnen:

Kosmetik

- Klassische Gesichtsbehandlung
- Teenagerbehandlung
- Anti-Aging Gesichtsbehandlung
- De Luxe Gesichtsbehandlung
- Körperpflege - Masken
- Lymphdrainage
- Fußpflege
- Maniküre
- Kosmetische Faltenunterspritzung

Kosmetik für den Herrn

- Business - Behandlung
- Active - Repair - Behandlung
- Relax - Behandlung

Sonderterminvereinbarung auch für Berufstätige.

Wellness

- Aromamassage
- Klass. Entspannungsmassage
- Farblichttherapie
- Reiki Tiefenentspannung
- Paraffinbehandlung für Hände und Füße
- Algen - Thalasso - Therapie
- Fußreflexzonenmassage

Ich akzeptiere:

Ich freue mich ganz herzlich auf Ihren Besuch

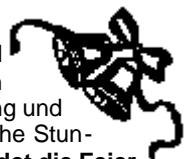
Christine Dillmann

Einladung zur Adventsfeier

Wie jedes Jahr lädt der Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte seine Mitglieder auch in diesem Jahr zu einer Adventsfeier ein. Besinnung und gemütliches Beisammensein sollen ein paar frohe Stunden bereiten. **Am Montag, dem 15.12.2003, findet die Feier um 16 Uhr** im Saal der Warndtschenke, Warndtstraße 33 statt.

Neben Kaffee, Stollen und Gebäck wird wie immer ein kleines Programm mit Musik und Texten zur Advents- und Weihnachtszeit angeboten. Zum Abschluß wird es einen Abenimbiß geben.

Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte
Ihr guter Partner



**Wir bieten Ihnen Dienstleistungen im Bereich
Garten- und Landschaftsbau sowie kleinere
Erdbauarbeiten rund ums Haus
zu günstigen Konditionen**

- Pflasterarbeiten
- Baggerarbeiten, Aushub und Abtransport
- Ausführung von Mauern und Zäunen.
- Anlegen von Wegen, Plätzen,
- Hofeinfahrten
- Rasenschnitt
- Baum- und Heckenschnitt
- Laubbeseitigung
- Schnittgutabfuhr
- Neubepflanzung



TGOD GmbH
An den Ziegelhütten 25

66127 Saarbrücken-Klarenthal

Telefon: 06898 / 933 930
Fax: 06898 / 933 9318
eMail: info@tgod.de
www.tgod.de



**Kostenlose Beratung vor Ort
Telefon: 06898 / 933 930**



**Telefonnummer
der Redaktion**

0 68 06 / 800 917



**TÜV zugelassener Fachbetrieb
Rolshausen & Kleine-Vogelpoth GbR**

Heizöltankreinigung - Neuanlagenbau - Tankinnenhüllen-
einbau - Tankeinschleimung - Heizöltankdemontage -
Heizkesseldemontage und TÜV - Abnahme

Mülhauserstraße 39 - 66115 Saarbrücken - Telefon (0681) 7615834
Telefax (0681) 7095185 - Mobil 0160 / 8452853

Redaktion Fax 0 68 06 / 800 918

Kilian  **Heizung und
Sanitär GmbH**

Birkenweg 29 - 66127 Sbr.-Klarenthal
Tel. 0 68 98 / 3 93 33 - Fax 93 52 98

Internet: www.kilian-heizung-sanitaer.de
E-Mail: info@kilian-heizung-sanitaer.de

- Ausführung aller Heizungs- und Sanitärinstallationsarbeiten!
- Austausch von Heizkesseln und Geräten!
- Nachdichten undichter Gasleitungen!
- Badinstallationen, Badplanung in 3D!
- Wartungsarbeiten und Kundendienst!
- Installation von Solar- und Regenwassernutzungsanlagen!

Saar Bahn & Bus

SaarBahn&Bus informiert

Entspannte Weihnachtszeit mit SaarBahn&Bus

Bereits seit mehr als 10 Jahren sind der Kinder- und der Gepäckbus von SaarBahn&Bus ein nicht mehr wegzudenkender Service und ein wesentlicher Beitrag zur weiteren Attraktivitätssteigerung der Saarbrücker Innenstadt.

Wie in allen Jahren können sich Eltern ins Einkaufsgetümmel stürzen, während ihre Kinder kostenlos im Kinderbus von SaarBahn&Bus spielen.

Pädagogisch geschulte Betreuerinnen werden mit den Kindern, die Lust dazu haben, basteln, handwerken und spielen. Diese Einrichtung steht montags bis freitags von 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr zur Verfügung, an Samstagen von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Außerdem gibt es den kostenlosen Gepäckbus zur Aufbewahrung von Einkäufen jeweils montags bis freitags von 15.00 Uhr bis 20.00 Uhr und samstags von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Die Busse befinden sich von Samstag, dem 29. November, bis Samstag, dem 20. Dezember, in der Bahnhofstraße in Höhe des Modehauses Sinn Leffers und des Restaurants Nordsee.

SaarBahn&Bus

sind für die Samstage vor Weihnachten gerüstet

Auch SaarBahn&Bus haben sich auf den zu erwartenden Besucherstrom in der Saarbrücker City an den Adventssamstagen vorbereitet.

Die Busse der Linie 30 - Schnellverkehr nach Forbach - verkehren deshalb bis in den frühen Abend. Die letzte Fahrt ab Saarbrücken WHB Saarcenter ist um 20.36 Uhr, ab Forbach Bahnhof um 19.10 Uhr.

Auf den Linien 10, 15 und 16 werden bis mindestens 20.00 Uhr Gelenkbusse eingesetzt. Nach Bedarf sind auf den Linien 20 und 31 Verstärkungsbusse unterwegs.

Mit der 9-Uhr-Tages-Karte zum Preis von 3,50 Euro (Stadtgebiet) bzw. 5,50 Euro (gesamtes Liniennetz von SaarBahn&Bus) kann ein Fahrgast ab 9.00 Uhr den ganzen Tag auf den von SaarBahn&Bus bedienten Linien unterwegs sein. Familien und Gruppen bis drei Personen zahlen 4,80 (Stadt) bzw. 6,60 Euro (Netz), Familien und Gruppen bis 5 Personen sind mit 5,90 (Stadt) bzw. 8,80 Euro (Netz) für die Tageskarte dabei. Sie gilt ohne zeitliche Einschränkungen von Betriebsbeginn bis Betriebsende.

Bushaltestelle Jägerpfad

Aus der Redaktion

Liebe Leserinnen und Leser,
am 11.11. um 15.30 Uhr erreichte uns (nach dem Drucktermin des Anzeigers) folgende Pressemeldung der SaarBahn&Bus. Über die neue Situation wurde die betroffene Bevölkerung von uns mit einer Beilage informiert, die zusammen mit dem Anzeiger ausgegeben wurde. Hier nun der Text auch für alle anderen Einwohner zur Kenntnis:

Bus-Haltestelle Jägerpfad wieder in vollem Betrieb
Die Bushaltestelle Jägerpfad im Saarbrücker Stadtteil Klarenthal wird ab sofort wieder in beiden Fahrtrichtungen angefahren. Damit reagieren SaarBahn&Bus auf die Bitten vieler Anwohner, die vor allem die Endhaltestelle der Linie 16 in Richtung Stadtzentrum benutzen. Für die Busfahrer, die in diesem Bereich ihre Fahrzeuge wenden und ihre Pausen einlegen, konnte eine neue Lösung gefunden werden.

Sabine Mang, Pressestelle SaarBahn&Bus

Politik

Bündnis 90/Die Grünen Ortsverband Saarbrücke-West

Pressemitteilung vom 22.11.2003

Grüne Kompromiss-Lösung für die Haltestelle Jägerpfad umgesetzt

Die Grünen Saarbrücken-West danken allen, die sich energisch für die Haltestelle Jägerpfad in Klarenthal eingesetzt haben. Hier zeigt sich, dass sich das gemeinsame Bemühen um bürger-

Politik

freundliche Lösungen lohnt. Mit dem gefundenen Kompromiss können alle Beteiligten gut leben. Dabei ist der SaarBahn&Bus GmbH zu danken, dass Sie den Lösungsvorschlag von Bündnis 90/Die Grünen aufgegriffen haben, so der Grüne Roland Fecht aus Klarenthal.

Die Jägerpfad - Lösung sieht wie folgt aus:

Busse, die zum Jägerpfad fahren, lassen die Fahrgäste an der Endhaltestelle aussteigen. Danach fahren sie weiter an den Waldrand (Straße "Am Forst") und verbringen dort ohne Behinderung der Anlieger ihre gesetzlich vorgeschriebene Pausenzeit. Anschließend kehren sie zur Abfahrtszeit zur Einstiegshaltestelle "Am Jägerpfad" zurück, um die Fahrgäste aufzunehmen.

V.i.S.d.P.: Roland Fecht

CDU Ortsverband Klarenthal-Krughütte

Zuschüsse für Vereine und Verbände

Mit den Stimmen der CDU hat der Bezirksrat West in der letzten Sitzung einstimmig seine Zustimmung für die Zuschüsse an Vereine und Verbände gegeben.

Zuschüsse im Bereich Klarenthal zur Förderung der Jugendarbeit in Sportvereinen erhalten daher: Fechtsportverein Klarenthal, Karate-Dojo Klarenthal, Kraftsportverein Klarenthal, Sportverein Klarenthal, Tennis-Club.Schwarz-Weiß Klarenthal, Turnverein Klarenthal-Krughütte.

Einen Zuschuß an Sportvereine für Investitionen erhält der Turnverein Klarenthal-Krughütte. Zuschüsse an Sportvereine mit eigenen Anlagen gehen an den Tennisclub-Schwarz-Weiß Klarenthal und den Sportverein Klarenthal.

CDU-Anfrage zur Verkehrsregelung am Aschbachring

Bereits im Sommer dieses Jahres wurde eine Anfrage bezüglich der Verkehrsregelung im Aschbachring von den Bezirksratsmitgliedern Roland Hoffmann und Jürgen Hettrich im Bezirksrat eingebracht. Das Ergebnis der Anfrage liegt nun in einer schriftlichen Stellungnahme des Ordnungsamtes vor. Grund für die Anfrage waren Beschwerden von Anwohnern über die Verkehrssituation im Neubaugebiet. So würde z. B. die Geschwindigkeit einzelner Verkehrsteilnehmer über den erlaubten 10 km/h liegen, obwohl bekannt sei, dass eine Vielzahl von Kindern auf und in der Nähe der Straße spielten.

Wie die Situation nach dem Endausbau der Straße sein wird, lässt sich jetzt noch nicht sagen. So seien z.B. im inneren Ring ausgewiesene Parkflächen geplant, welche durch die optische Enge zum gemäßigten Fahren anhalten sollen. Allerdings ist nicht sicher, wann der Endausbau der Straße erfolgen wird. Bis zu diesem Zeitpunkt wäre z. B. eine Einbahnstraßenregelung denkbar. Dies wird allerdings von den Fachdiensten abgelehnt, da dies zu keiner Verbesserung der Verkehrssicherheit führen würde. Fehlender Begegnungsverkehr führt ... zu höheren Geschwindigkeiten, so daß die Sicherheit spielender Kinder stärker gefährdet ist, als bei der heutigen Regelung.

CDU forderte Pflegemaßnahmen am Friedhof Krughütte ein

Durch Beschwerden von Besuchern des Friedhofs Krughütte aufmerksam gemacht, forderte das Bezirksratsmitglied Jürgen Hettrich Pflegemaßnahmen ein.

Die eingeforderten Arbeiten wurden nun zwischenzeitlich durchgeführt.

Der Rückschnitt der Hecke, welche gleichzeitig als Einfriedung des Friedhofs dient, ist mittlerweile erfolgt.

Der starke Rückschnitt der vorher sehr hohen und breiten Hecke wurde durchgeführt, um die Pflege des Friedhofs, insbesondere die aufwendigen Schnitarbeiten, für die Mitarbeiter zu vereinfachen.

Die Maßnahme konnte erst vor wenigen Wochen begonnen werden, da ein solch starker Schnitt während der heißen Sommermonate die Pflanzen stark in Mitleidenschaft gezogen hätte.

Zudem wurden noch folgende Pflegearbeiten auf dem Friedhof durchgeführt: Mähen der Wiesen- und Rasenfläche, ehemalige Grabanlagen mit Oberboden auffüllen, Feinplanum herstellen und ansäen, Säubern der Wegeflächen.

Oase der Schönheit

- Gesichtsbehandlung mit Massage
- Med. Fußpflege
- Maniküre
- Vitalwickel zum Reduzieren des Körperumfangs
- Enthaarung für Gesicht, Beine, Bikinizone
- Ayurvedische Ganzkörpermassage mit warmen Ölen
- Wimpern und Augenbrauen färben
- Typgerechtes Make Up

Sauerstoffbehandlung für Ihr Gesicht.



Claudia Denise Knipper, Karlstraße 113, 66127 Klarenthal
Fachkosmetikerin Cidesco, Tel. 0 68 98 / 37 02 06

Naturheilpraxis Christine Müller-Friedrichs

Heilpraktikerin

Traditionelle Chinesische Medizin

Akupunktur

Gelenk- + Wirbeltherapie Dorn - Breuß

Termine nach Vereinbarung: 0681 / 70 22 61

ÄRGER?
mit dem
Kamin

Dann sollten Sie uns anrufen.
Wir sind ein Fachbetrieb, der sich nur mit Kaminen beschäftigt.
Wir arbeiten schnell und preiswert und...
wir kommen natürlich sofort.

0 68 98
9 81 60

Selt über 99 Jahren

ALLIT

Kaminstein GmbH
66126 Saarbr.-Altenkessel

Seit mehr als
17 Jahren
ist der
Klarenthaler Anzeiger
mit einer Auflage
von
3.900 Exemplaren
das gern gelesene
und aktuellste
Nachrichtenblatt
der Klarenthaler
Vereine, Parteien,
Kirchen usw.

Von PRIVAT zu VERKAUFEN!

Eigentumswohnung

80 m², 3 ZKB, Bad, WC, Keller in Nonnweiler

Wiesengrundstück

VB 55.000,- €

Telefon

0 68 98 / 3 19 98

Sabine Wollscheid Uhren & Schmuck



Fachwerkstatt für
mechanische und
antike Uhren

Sie suchen das Besondere zum Fest ?
Bei uns finden Sie eine geschmackvolle
Auswahl zu attraktiven Preisen

Ihr Fachgeschäft im Ort, mit vielen Geschenkideen
für die ganze Familie

Gersweiler, Hauptstraße 96, Tel./Fax 0681 / 70 21 26

Politik

CDU Ortsverband Klarenthal-Krughütte Politischer Sonntagstreff

Der nächste politische Sonntagstreff findet am **Sonntag, den 07.12.2003, ab 10.30 Uhr** im Clubhaus des Tennisclubs Klarenthal in der Dellbrückstraße in Klarenthal.

Wie immer sind alle Mitglieder und Interessenten an politischer Arbeit herzlich eingeladen.

SPD Ortsverein Klarenthal-Krughütte

Kontinuität und Erneuerung

SPD Klarenthal-Krughütte wählt neuen Vorstand

Am 12. November hielt der SPD Ortsverein Klarenthal-Krughütte in den Räumen der Arbeiterwohlfahrt Klarenthal seine Generalversammlung ab. Zu der gut besuchten Sitzung begrüßte der Vorsitzende Michael Ney neben den Mitgliedern auch die Vertreter der örtlichen Presse sowie den Vorsitzenden der SPD-Stadtratsfraktion Ralf Latz.

Dieser hielt zu Beginn der Versammlung ein kurzes, aber sehr prägnantes und offenes Referat zu der aktuellen politischen Lage in unserer Landeshauptstadt. Schwerpunkte waren dabei zum einen die geradezu stümperhafte Amtsführung der geplatzten schwarz-grünen Koalition und zum anderen die extrem schwierige finanzielle Lage der Landeshauptstadt und die Ausrichtung der Arbeit der SPD-Fraktion auf Sachthemen.

Der weitere Ablauf des Abends war geprägt vom Tätigkeitsbericht des amtierenden und der Neuwahl des zukünftigen Vorstandes. Einzelheiten dazu können der Webseite des Ortsvereines unter http://www.spd-saar.de/vor_ort/OV/klarenthal/ entnommen werden. Michael Ney dankte den ausscheidenden Vorstandsmitgliedern für ihre Mitarbeit und Mitwirkung in den vergangenen zwei Jahren. Hervorzuheben ist hier insbesondere die tadellose und von den Kassenprüfern entsprechend bestätigte Kassenführung durch Martina Freidinger.



Von links: Peter Köst, Michael Ney, Gerd Fischer

Der neue Vorstand zeigt personell die Elemente Kontinuität und Erneuerung. Neben einer großen Anzahl "alter Hasen" konnten auch mehrere "Neu-Funktionäre" für die Mitarbeit im Vorstand gewonnen werden. Vorsitzender ist und bleibt das Mitglied des Stadtverbandstages, Michael Ney. Als Stellvertreter wurden Hildegard Stenger (zugleich Leiterin AG 60 plus) und Gerd Fischer (Stellvertretender Vorsitzender der AfA Saar) bestätigt. Neu hinzugekommen ist Uwe Kirwald, der weiterhin auch als Koordinator des Vorstandes verantwortlich zeichnet. Kassiererin ist Elke Schmidt, ihr Stellvertreter Michael Gyzen. Als Schriftführer fungiert Peter Wagner mit der Stellvertreterin Christine Kasper. Für die personell aufgestockte Organisation zeichnet Peter Deutsch verantwortlich. Er wird unterstützt von Wolfgang Metzger, Dirk Schnober, Michael Schmidt und Patrick Topp. Als Pressesprecher und Internet-Beauftragter agiert Ulrich Weis, unterstützt von David Zerrenner.

Zu Beisitzer wurden (wieder) gewählt: Dr. Claus Theres (Vorsitzender SPD-Bezirksratsfraktion), Walter Schneider (stv. Vorsitzender SPD-Stadtratsfraktion), Bernd Zerrenner (AG 60 plus), Karin Zerrenner, Anita Franz, Harald Groß, Rolf Weishaupt, Thorsten Käufer, Franz Port (AWO) und Philipp Schneider (Juso).

Mit diesem personell gut aufgestellten Vorstand wird der SPD Ortsverein Klarenthal-Krughütte auch zukünftig die Interessen unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger umfassend wahrnehmen können.

Neuer SPD-Vorstand lädt ein Konstituierende Sitzung des SPD Vorstandes

Zur konstituierenden Sitzung des neugewählten Vorstandes des SPD Ortsvereines Klarenthal-Krughütte lädt der alte und neue Vorsitzende, Michael Ney, den Vorstand und die Mitglieder des Ortsvereines ein.

Die Sitzung beginnt am 3. Dezember um 19.30 Uhr und findet in den Räumen der Klarenthaler Arbeiterwohlfahrt statt. Gäste sind, wie immer, herzlich willkommen!

Ulrich Weis

Pressesprecher SPD Ortsverein Klarenthal-Krughütte

NEU MALOYA NEU
Reifen mit Schweizer Präzision
"M+S" ab 29,00 €
Laut ADAC "sehr empfehlenswert"
weitere Marken auf Anfrage

Kfz. Meisterbetrieb
Auto F. Rosar
Warndtstr. 135
66127 Klarenthal
Tel. 06898 / 30 91 00



Bekommen Sie einen Anzeiger?

Bitte melden Sie sich sofort unter
Tel. 06806 / 800 917 oder Fax 06806 / 800 918
oder per Email:
info@klarenthaler-anzeiger.de
wenn Unregelmäßigkeiten auftreten.

!!! ACHTUNG !!!

Die Nr. 25/03 (Weihnachtsanzeiger) erscheint am
13.12.03. Einsendeschluß dafür 08.12.03 um 16.00
Uhr!. Die Nr. 01/04 erscheint am 10.01.04
Die Reihenfolge des Eingangs entscheidet.